

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 18

Volume 38

26 January 1995

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EC) No 110/95 of 25 January 1995 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	1
* Commission Regulation (EC) No 111/95 of 24 January 1995 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods	3
Commission Regulation (EC) No 112/95 of 25 January 1995 determining the extent to which applications lodged in January 1995 licences for certain eggs and poultry-meat products under the regime provided for by the Agreements concluded by the Community with the Republic of Poland, the Republic of Hungary, the Czech Republic and the Slovak Republic can be accepted	9
Commission Regulation (EC) No 113/95 of 25 January 1995 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	11
Commission Regulation (EC) No 114/95 of 25 January 1995 fixing the maximum export refund for white sugar for the 34th partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 1021/94	13
Commission Regulation (EC) No 115/95 of 25 January 1995 amending Regulation (EC) No 65/95 introducing a countervailing charge on fresh clementines originating in Turkey	14
Commission Regulation (EC) No 116/95 of 25 January 1995 determining the extent to which application lodged in January 1995 for import licences for certain pigmeat products under the regime provided for by the Agreements concluded by the Community with the Republic of Poland, the Republic of Hungary, the Czech Republic and the Slovak Republic can be accepted	15

Contents (continued)

Commission Regulation (EC) No 117/95 of 25 January 1995 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	17
Commission Regulation (EC) No 118/95 of 25 January 1995 temporarily suspending the advance fixing of export refunds for certain milk products	19
Commission Regulation (EC) No 119/95 of 25 January 1995 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	20
Commission Regulation (EC) No 120/95 of 25 January 1995 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	22
Commission Regulation (EC) No 121/95 of 25 January 1995 altering the export refunds on milk and milk products	24
Commission Regulation (EC) No 122/95 of 25 January 1995 fixing the rates of the refunds applicable to eggs and egg yolks exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	34
Commission Regulation (EC) No 123/95 of 25 January 1995 altering the rates of the refunds applicable to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	36

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 110/95

of 25 January 1995

altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 133/94 ⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Whereas the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Commission Regulation (EC) No 75/95 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EC) No 75/95 to the information known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto;

Whereas the representative market rates defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3813/92 ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EC) No 3528/93 ⁽⁵⁾, are used to convert amounts expressed in third country currencies and are used as the basis for determining the agricultural conversion rates of the Member States' currencies;

whereas detailed rules on the application and determination of these conversions were set by Commission Regulation (EEC) No 1068/93 ⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EC) No 547/94 ⁽⁷⁾;

Whereas the Management Committee for Sugar has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EC) No 75/95 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 22, 27. 1. 1994, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 13, 19. 1. 1995, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 320, 22. 12. 1993, p. 32.

⁽⁶⁾ OJ No L 108, 1. 5. 1993, p. 106.

⁽⁷⁾ OJ No L 69, 12. 3. 1994, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 January 1995 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state

Product code	Amount of refund ⁽²⁾
	— ECU/100 kg —
1701 11 90 100	26,62 ⁽¹⁾
1701 11 90 910	26,65 ⁽¹⁾
1701 11 90 950	⁽²⁾
1701 12 90 100	26,62 ⁽¹⁾
1701 12 90 910	26,65 ⁽¹⁾
1701 12 90 950	⁽²⁾
	— ECU/1 % of sucrose × 100 kg —
1701 91 00 000	0,2894
	— ECU/100 kg —
1701 99 10 100	28,94
1701 99 10 910	30,46
1701 99 10 950	30,46
	— ECU/1 % of sucrose × 100 kg —
1701 99 90 100	0,2894

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

⁽²⁾ Fixing suspended by Commission Regulation (EEC) No 2689/85 (OJ No L 255, 26. 9. 1985, p. 12), as amended by Regulation (EEC) No 3251/85 (OJ No L 309, 21. 11. 1985, p. 14).

⁽³⁾ Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

COMMISSION REGULATION (EC) No 111/95**of 24 January 1995****establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2913/92 of 12 October 1992 establishing the Community Customs Code ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2454/93 of 2 July 1993 laying down provisions for the implementation of Council Regulation (EEC) No 2913/92 establishing the Community Customs Code ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EC) No 3254/94 ⁽³⁾, and in particular Article 173 (1) thereof,

Whereas Articles 173 to 177 of Regulation (EEC) No 2454/93 provide that the Commission shall periodically establish unit values for the products referred to in the classification in Annex 26 to that Regulation ;

Whereas the result of applying the rules and criteria laid down in the abovementioned Articles to the elements

communicated to the Commission in accordance with Article 173 (2) of Regulation (EEC) No 2454/93 is that unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The unit values provided for in Article 173 (1) of Regulation (EEC) No 2454/93 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 January 1995.

For the Commission

Mario MONTI

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 302, 19. 10. 1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 253, 11. 10. 1993, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 346, 31. 12. 1994, p. 1.

ANNEX

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	CN code	a) b) c)	ECU Fmk Skr	öS FF Bfr	DM £ Irl £	Dkr Lit	Dr Fl	Pta Esc
1.10	New potatoes 0701 90 51 0701 90 59	a)	48,28	644,63	91,62	361,50	14 272,33	7 985,83
		b)	283,46	317,41	38,54	96 768,50	102,75	9 460,66
		c)	450,46	1 889,50	38,17			
1.30	Onions (other than seed) 0703 10 19	a)	22,74	303,66	43,16	170,29	6 723,24	3 761,87
		b)	133,53	149,52	18,15	45 584,56	48,40	4 456,61
		c)	212,20	890,08	17,98			
1.40	Garlic 0703 20 00	a)	126,62	1 690,65	240,30	948,10	37 431,75	20 944,26
		b)	743,43	832,47	101,07	253 792,66	269,49	24 812,26
		c)	1 181,41	4 955,54	100,11			
1.50	Leeks ex 0703 90 00	a)	44,73	597,18	84,88	334,89	13 221,96	7 398,11
		b)	262,60	294,05	35,70	89 646,80	95,19	8 764,40
		c)	417,31	1 750,44	35,36			
1.60	Cauliflowers ex 0704 10 10 ex 0704 10 90	a)	57,81	771,88	109,71	432,86	17 089,91	9 562,35
		b)	339,42	380,07	46,15	115 872,05	123,04	11 328,33
		c)	539,39	2 262,51	45,70			
1.70	Brussels sprouts 0704 20 00	a)	53,71	717,14	101,93	402,16	15 877,86	8 884,17
		b)	315,35	353,12	42,87	107 654,18	114,31	10 524,90
		c)	501,13	2 102,05	42,46			
1.80	White cabbages and red cabbages 0704 90 10	a)	55,85	745,78	106,00	418,22	16 511,88	9 238,93
		b)	327,94	367,22	44,59	111 952,93	118,88	10 945,18
		c)	521,14	2 185,99	44,16			
1.90	Sprouting broccoli or calabrese (<i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>) ex 0704 90 90	a)	79,26	1 058,29	150,42	593,48	23 431,00	13 110,40
		b)	465,36	521,10	63,27	158 865,57	168,69	15 531,63
		c)	739,52	3 102,00	62,66			
1.100	Chinese cabbage ex 0704 90 90	a)	26,19	349,69	49,70	196,10	7 742,34	4 332,09
		b)	153,77	172,19	20,91	52 494,19	55,74	5 132,14
		c)	244,36	1 025,00	20,71			
1.110	Cabbage lettuce (head lettuce) 0705 11 10 0705 11 90	a)	156,73	2 092,67	297,44	1 173,55	46 332,84	25 924,71
		b)	920,21	1 030,43	125,11	314 143,34	333,57	30 712,50
		c)	1 462,34	6 133,94	123,91			
1.120	Endives ex 0705 29 00	a)	21,82	291,34	41,41	163,38	6 450,47	3 609,25
		b)	128,11	143,46	17,42	43 735,14	46,44	4 275,80
		c)	203,59	853,97	17,25			
1.130	Carrots ex 0706 10 00	a)	72,13	963,04	136,88	540,06	21 322,15	11 930,43
		b)	423,48	474,20	57,57	144 567,27	153,51	14 133,75
		c)	672,96	2 822,81	57,02			
1.140	Radishes ex 0706 90 90	a)	89,38	1 193,42	169,62	669,26	26 422,84	14 784,43
		b)	524,78	587,64	71,35	179 150,70	190,23	17 514,82
		c)	833,95	3 498,08	70,66			
1.160	Peas (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 10 0708 10 90	a)	254,80	3 402,16	483,56	1 907,90	75 325,58	42 147,08
		b)	1 496,04	1 675,22	203,40	510 718,34	542,30	49 930,82
		c)	2 377,40	9 972,25	201,45			

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	CN code	a) b) c)	ECU Fmk Skr	öS FF Bfr	DM £ Irl £	Dkr Lit	Dr Fl	Pta Esc
1.170	Beans :							
1.170.1	Beans (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	a)	125,76	1 679,12	238,66	941,63	37 176,54	20 801,47
	0708 20 10	b)	738,36	826,79	100,39	252 062,30	267,65	24 643,09
	0708 20 90	c)	1 173,35	4 921,75	99,42			
1.170.2	Beans (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i>)	a)	198,39	2 648,99	376,51	1 485,52	58 649,84	32 816,47
	0708 20 10	b)	1 164,84	1 304,35	158,37	397 654,40	422,24	38 877,03
	0708 20 90	c)	1 851,09	7 764,57	156,85			
1.180	Broad beans ex 0708 90 00	a)	92,83	1 239,48	176,17	695,08	27 442,59	15 355,01
		b)	545,04	610,31	74,10	186 064,74	197,57	18 190,78
		c)	866,13	3 633,09	73,39			
1.190	Globe artichokes 0709 10 10	a)	190,12	2 538,54	360,81	1 423,59	56 204,51	31 448,23
		b)	1 116,27	1 249,97	151,77	381 074,74	404,64	37 256,10
		c)	1 773,91	7 440,84	150,31			
1.200	Asparagus :							
1.200.1	— green ex 0709 20 00	a)	561,33	7 494,95	1 065,28	4 203,08	165 941,76	92 849,74
		b)	3 295,76	3 690,49	448,08	1 125 109,20	1 194,68	109 997,28
		c)	5 237,40	21 968,81	443,78			
1.200.2	— other ex 0709 20 00	a)	166,42	2 222,06	315,83	1 246,10	49 197,41	27 527,53
		b)	977,11	1 094,13	132,84	333 565,59	354,19	32 611,33
		c)	1 552,75	6 513,18	131,57			
1.210	Aubergines (egg-plants) 0709 30 00	a)	158,83	2 120,70	301,42	1 189,27	46 953,35	26 271,90
		b)	932,54	1 044,23	126,78	318 350,49	338,04	31 123,81
		c)	1 481,93	6 216,09	125,57			
1.220	Ribbed celery (<i>Apium graveolens</i> , var. <i>dulce</i>) ex 0709 40 00	a)	77,00	1 028,12	146,13	576,56	22 763,01	12 736,64
		b)	452,09	506,24	61,47	154 336,52	163,88	15 088,84
		c)	718,44	3 013,56	60,88			
1.230	Chantarelles 0709 51 30	a)	963,14	12 859,94	1 827,83	7 211,71	284 725,37	159 312,99
		b)	5 654,91	6 332,20	768,82	1 930 479,29	2 049,85	188 734,99
		c)	8 986,41	37 694,41	761,45			
1.240	Sweet peppers 0709 60 10	a)	146,99	1 962,69	278,96	1 100,66	43 454,93	24 314,43
		b)	863,06	966,42	117,34	294 630,70	312,85	28 804,83
		c)	1 371,51	5 752,94	116,21			
1.250	Fennel 0709 90 50	a)	73,55	982,05	139,58	550,72	21 743,00	12 165,91
		b)	431,84	483,56	58,71	147 420,68	156,54	14 412,71
		c)	686,25	2 878,53	58,15			
1.270	Sweet potatoes, whole, fresh (intended for human consumption) ex 0714 20 10	a)	95,33	1 272,91	180,92	713,84	28 182,95	15 769,26
		b)	559,74	626,78	76,10	191 084,46	202,90	18 681,54
		c)	889,50	3 731,10	75,37			
2.10	Chestnuts (<i>Castanea</i> spp.), fresh ex 0802 40 00	a)	83,78	1 118,64	159,00	627,32	24 767,21	13 858,05
		b)	491,90	550,81	66,88	167 925,28	178,31	16 417,36
		c)	781,70	3 278,90	66,24			
2.30	Pineapples, fresh ex 0804 30 00	a)	40,95	546,81	77,72	306,64	12 106,64	6 774,05
		b)	240,45	269,25	32,69	82 084,76	87,16	8 025,09
		c)	382,11	1 602,78	32,38			
2.40	Avocados, fresh ex 0804 40 10 ex 0804 40 90	a)	100,55	1 342,57	190,82	752,90	29 725,15	16 632,17
		b)	590,37	661,08	80,26	201 540,80	214,00	19 703,81
		c)	938,18	3 935,27	79,50			

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	CN code	a) b) c)	ECU Fmk Skr	öS FF Bfr	DM £ Irl £	Dkr Lit	Dr Fl	Pta Esc
2.50	Guavas and mangoes, fresh ex 0804 50 00	a) b) c)	132,63 778,73 1 237,51	1 770,93 872,00 5 190,87	251,71 105,87 104,86	993,12 265 844,68	39 209,29 282,28	21 938,86 25 990,54
2.60	Sweet oranges, fresh :							
2.60.1	— Sanguines and semi-sanguines	a) b) c)	54,40 319,41 507,58	726,36 357,66 2 129,08	103,24 43,43 43,01	407,34 109 038,79	16 082,07 115,78	8 998,44 10 660,27
	0805 10 01							
	0805 10 11							
	0805 10 21							
	0805 10 32							
	0805 10 42							
	0805 10 51							
2.60.2	— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins	a) b) c)	31,92 187,39 297,80	426,16 209,84 1 249,13	60,57 25,48 25,23	238,98 63 972,96	9 435,34 67,93	5 279,37 6 254,37
	0805 10 05							
	0805 10 15							
	0805 10 25							
	0805 10 34							
	0805 10 44							
	0805 10 55							
2.60.3	— Others	a) b) c)	22,94 134,69 214,04	306,30 150,82 897,80	43,54 18,31 18,14	171,77 45 980,02	6 781,57 48,82	3 794,51 4 495,28
	0805 10 09							
	0805 10 19							
	0805 10 29							
	0805 10 36							
	0805 10 46							
	0805 10 59							
2.70	Mandarins (including tangerines and satsumas), fresh ; clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh :							
2.70.1	— Clementines	a) b) c)	66,46 390,23 620,12	887,42 436,96 2 601,17	126,13 53,05 52,55	497,66 133 215,98	19 647,95 141,45	10 993,66 13 023,98
	ex 0805 20 11							
	ex 0805 20 21							
	ex 0805 20 31							
2.70.2	— Monreales and Satsumas	a) b) c)	46,19 271,21 431,00	616,77 303,70 1 807,86	87,66 36,87 36,52	345,88 92 587,60	13 655,70 98,31	7 640,80 9 051,91
	ex 0805 20 13							
	ex 0805 20 23							
	ex 0805 20 33							
2.70.3	— Mandarines and wilkings	a) b) c)	50,74 297,91 473,42	677,49 333,59 1 985,81	96,29 40,50 40,11	379,93 101 701,23	14 999,86 107,99	8 392,90 9 942,91
	ex 0805 20 15							
	ex 0805 20 25							
	ex 0805 20 35							
2.70.4	— Tangerines and others	a) b) c)	59,73 350,69 557,30	797,52 392,70 2 337,65	113,35 47,68 47,22	447,24 119 720,42	17 657,50 127,12	9 879,94 11 704,57
	ex 0805 20 17							
	ex 0805 20 19							
	ex 0805 20 27							
	ex 0805 20 29							
	ex 0805 20 37							
	ex 0805 20 39							
2.80	Lemons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), fresh	a) b) c)	34,75 204,01 324,19	463,93 228,44 1 359,86	65,94 27,74 27,47	260,17 69 643,89	10 271,74 73,95	5 747,37 6 808,80
	ex 0805 30 20							
	ex 0805 30 30							
	ex 0805 30 40							
2.85	Limes (<i>Citrus aurantifolia</i>), fresh ex 0805 30 90	a) b) c)	158,41 930,07 1 478,00	2 115,08 1 041,46 6 199,62	300,62 126,45 125,24	1 186,11 317 506,66	46 828,92 337,14	26 202,28 31 041,33

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	CN code	a) b) c)	ECU Fmk Skr	öS FF Bfr	DM £ Irl £	Dkr Lit	Dr Fl	Pta Esc
2.90	Grapefruit, fresh :							
2.90.1	— white	a)	35,36	472,18	67,11	264,79	10 454,29	5 849,51
	ex 0805 40 10	b)	207,63	232,50	28,23	70 881,59	75,26	6 929,80
	ex 0805 40 90	c)	329,95	1 384,03	27,96			
2.90.2	— pink	a)	47,74	637,38	90,59	357,44	14 111,93	7 896,08
	ex 0805 40 10	b)	280,28	313,84	38,11	95 680,93	101,60	9 354,33
	ex 0805 40 90	c)	445,40	1 868,26	37,74			
2.100	Table grapes	a)	275,78	3 682,28	523,38	2 064,98	81 527,58	45 617,30
	0806 10 21	b)	1 619,21	1 813,15	220,14	552 768,81	586,95	54 041,92
	0806 10 29	c)	2 573,15	10 793,33	218,03			
	0806 10 30							
	0806 10 61							
	0806 10 69							
2.110	Water-melons	a)	20,77	277,36	39,42	155,54	6 140,78	3 435,96
	0807 10 10	b)	121,96	136,57	16,58	41 635,37	44,21	4 070,52
		c)	193,81	812,97	16,42			
2.120	Melons (other than water-melons):							
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (including Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (including Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro	a)	49,94	666,78	94,77	373,92	14 762,77	8 260,24
	ex 0807 10 90	b)	293,20	328,32	39,86	100 093,73	106,28	9 785,75
		c)	465,94	1 954,42	39,48			
2.120.2	— other	a)	216,30	2 888,00	410,48	1 619,56	63 941,71	35 777,44
	ex 0807 10 90	b)	1 269,94	1 422,04	172,66	433 534,05	460,34	42 384,83
		c)	2 018,11	8 465,16	171,00			
2.130	Apples	a)	67,88	906,35	128,82	508,27	20 067,06	11 228,16
	0808 10 10	b)	398,55	446,29	54,19	136 057,56	144,47	13 301,79
	0808 10 51	c)	633,35	2 656,65	53,67			
	0808 10 53							
	0808 10 59							
	0808 10 61							
	0808 10 63							
	0808 10 69							
2.140	Pears							
2.140.1	Pears — Nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>)	a)	225,02	3 004,47	427,04	1 684,87	66 520,39	37 220,29
	0808 20 10	b)	1 321,16	1 479,39	179,62	451 017,88	478,91	44 094,16
	0808 20 31	c)	2 099,50	8 806,55	177,90			
	0808 20 37							
	0808 20 41							
2.140.2	Other	a)	89,42	1 193,99	169,71	669,58	26 435,55	14 791,54
	0808 20 10	b)	525,03	587,92	71,38	179 236,89	190,32	17 523,25
	0808 20 31	c)	834,35	3 499,77	70,70			
	0808 20 37							
	0808 20 41							
2.150	Apricots	a)	162,39	2 168,25	308,18	1 215,93	48 006,12	26 860,96
	0809 10 10	b)	953,45	1 067,64	129,63	325 488,42	345,62	31 821,66
	0809 10 50	c)	1 515,15	6 355,47	128,38			
2.160	Cherries	a)	76,58	1 022,47	145,33	573,39	22 637,91	12 666,63
	0809 20 11	b)	449,61	503,46	61,13	153 488,28	162,98	15 005,91
	0809 20 19	c)	714,49	2 997,00	60,54			
	0809 20 21							
	0809 20 29							
	0809 20 71							
	0809 20 79							

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	CN code	a) b) c)	ECU Fmk Skr	öS FF Bfr	DM £ Irl £	Dkr Lit	Dr Fl	Pta Esc
2.170	Peaches ex 0809 30 19 ex 0809 30 59	a) b) c)	127,49 748,52 1 189,49	1 702,22 838,17 4 989,45	241,94 101,77 100,79	954,58 255 529,44	37 687,90 271,33	21 087,59 24 982,06
2.180	Nectarines ex 0809 30 11 ex 0809 30 51	a) b) c)	122,64 720,07 1 144,29	1 637,52 806,31 4 799,83	232,75 97,90 96,96	918 31 245 818,12	36 255,58 261,02	20 286,16 24 032,62
2.190	Plums 0809 40 10 0809 40 40	a) b) c)	118,28 694,49 1 103,63	1 579,35 777,67 4 629,30	224,48 94,42 93,52	885,68 237 084,72	34 967,50 251,74	19 565,44 23 178,79
2.200	Strawberries 0810 10 10 0810 10 90	a) b) c)	289,68 1 700,80 2 702,81	3 867,83 1 904,51 11 337,19	549,75 231,24 229,02	2 169,04 5 80 622,20	85 635,66 616,53	47 915,90 56 765,04
2.205	Raspberries 0810 20 10	a) b) c)	1 059,16 6 218,69 9 882,33	14 142,03 6 963,50 41 452,41	2 010,06 845,47 837,37	7 930,69 2 122 941,14	313 111,47 2 254,21	175 195,92 207 551,19
2.210	Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i> 0810 40 30	a) b) c)	194,02 1 139,16 1 810,27	2 590,57 1 275,59 7 593,36	368,21 154,88 153,39	1 452,77 388 885,93	57 356,58 412,93	32 092,85 38 019,77
2.220	Kiwi fruit (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 90 10	a) b) c)	76,11 446,89 710,17	1 016,28 500,41 2 978,86	144,45 60,76 60,18	569,92 152 559,26	22 500,88 161,99	12 589,97 14 915,09
2.230	Pomegranates ex 0810 90 80	a) b) c)	92,50 543,10 863,06	1 235,07 608,14 3 620,17	175,54 73,84 73,13	692,61 185 403,30	27 345,03 196,87	15 300,42 18 126,12
2.240	Khakis (including Sharon fruit) ex 0810 90 85	a) b) c)	41,44 243,32 386,66	553,33 272,46 1 621,90	78,65 33,08 32,76	310,30 83 063,68	12 251,02 88,20	6 854,84 8 120,79
2.250	Lychees ex 0810 90 30	a) b) c)	221,05 1 297,86 2 062,47	2 951,48 1 453,30 8 651,22	419,50 176,45 174,76	1 655,16 443 063,18	65 347,15 470,46	36 563,83 43 316,46

COMMISSION REGULATION (EC) No 112/95**of 25 January 1995**

determining the extent to which applications lodged in January 1995 licences for certain eggs and poultrymeat products under the regime provided for by the Agreements concluded by the Community with the Republic of Poland, the Republic of Hungary, the Czech Republic and the Slovak Republic can be accepted

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2699/93 of 30 September 1993 laying down detailed rules for the application in the eggs and poultrymeat sector of the regime provided for by the Agreements concluded by the Community with the Republic of Poland, the Republic of Hungary, the former Czech and Slovak Federal Republic ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 3026/94 ⁽²⁾, and in particular Article 4 (5),

Whereas the applications for import licences lodged for the first quarter of 1995 are, in the case of some products, for quantities less than or equal to the quantities available and can therefore be met in full, but in the case of other

products the said applications are for quantities greater than the quantities available and must therefore be reduced by a fixed percentage to ensure a fair distribution,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Applications for import licences for the period 1 January to 31 March 1995 submitted under Regulation (EEC) No 2699/93 shall be met as referred to the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 245, 1. 10. 1993, p. 88.

⁽²⁾ OJ No L 321, 14. 12. 1994, p. 10.

ANNEX

Group No	Percentage of acceptance of import licences submitted for the period 1 January to 31 March 1995
1	5,35
2	15,38
4	100,00
7	3,49
8	100,00
9	16,53
10	100,00
11	—
12	7,31
14	—
15	100,00
16	100,00
17	—
18	—
19	16,13
21	100,00
22	—
23	100,00
24	100,00
25	100,00
26	—
27	—
28	—
30	—
31	—
32	—
33	—
34	—
35	—
36	—

COMMISSION REGULATION (EC) No 113/95
of 25 January 1995
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 133/94⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 3528/93⁽⁴⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EC) No 1957/94⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 107/95⁽⁶⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Commission Regulation (EC) No 1957/94 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market rate established during the reference period from 24 January 1995, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 22, 27. 1. 1994, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 22. 12. 1993, p. 32.

⁽⁵⁾ OJ No L 198, 30. 7. 1994, p. 88.

⁽⁶⁾ OJ No L 17, 25. 1. 1995, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 January 1995 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CN code	Levy ⁽²⁾
1701 11 10	30,21 ⁽¹⁾
1701 11 90	30,21 ⁽¹⁾
1701 12 10	30,21 ⁽¹⁾
1701 12 90	30,21 ⁽¹⁾
1701 91 00	37,08
1701 99 10	37,08
1701 99 90	37,08 ⁽²⁾

⁽¹⁾ The levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 or 3 of Commission Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42), as last amended by Regulation (EEC) No 1428/78 (OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 34).

⁽²⁾ In accordance with Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81 this amount is also applicable to sugar obtained from white and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

⁽³⁾ No import levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

COMMISSION REGULATION (EC) No 114/95

of 25 January 1995

fixing the maximum export refund for white sugar for the 34th partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 1021/94

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 133/94⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EC) No 1021/94 of 29 April 1994 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EC) No 1021/94, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 34th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas Council Regulation (EEC) No 990/93⁽⁴⁾ prohibits trade between the European Community and the

Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro); whereas this prohibition does not apply in certain situations as comprehensively listed in Articles 2, 4, 5 and 7 thereof; whereas account should be taken of this fact when fixing the refunds;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the 34th partial invitation to tender for white sugar issued pursuant to Regulation (EC) No 1021/94 the maximum amount of the export refund is fixed at ECU 32,987 per 100 kilograms.

2. Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 22, 27. 1. 1994, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 112, 3. 5. 1994, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 102, 28. 4. 1993, p. 14.

COMMISSION REGULATION (EC) No 115/95

of 25 January 1995

amending Regulation (EC) No 65/95 introducing a countervailing charge on fresh clementines originating in Turkey

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 3290/94⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,Whereas Commission Regulation (EC) No 65/95⁽³⁾ introduced a countervailing charge on fresh clementines originating in Turkey;

Whereas Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 laid down the conditions under which a charge introduced in application of Article 25 of that Regulation is

amended; whereas, if those conditions are taken into consideration, the countervailing charge on the import of fresh clementines originating in Turkey must be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 of Regulation (EC) No 65/95, 'ECU 22,75' is hereby replaced by 'ECU 45,27'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 349, 31. 12. 1994, p. 94.⁽³⁾ OJ No L 12, 18. 1. 1995, p. 2.

COMMISSION REGULATION (EC) No 116/95

of 25 January 1995

determining the extent to which application lodged in January 1995 for import licences for certain pigmeat products under the regime provided for by the Agreements concluded by the Community with the Republic of Poland, the Republic of Hungary, the Czech Republic and the Slovak Republic can be accepted

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2698/93 of 30 September 1993, laying down detailed rules for the application in the pigmeat sector of the arrangements provided for by the Agreements between the European Economic Community and the Republic of Poland, the Republic of Hungary and the former Czech and Slovak Federal Republic ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2676/94 ⁽²⁾, and in particular Article 4 (5) thereof,

Whereas the applications for import licences lodged for the first quarter of 1995 are, for certain products, for quantities less than the quantities available and can therefore be met in full and for other products the said applications are for quantities greater than the quantities available and must therefore be reduced by a fixed percentage to ensure a fair distribution;

Whereas, the surplus to be added to the quantity available for the following period should be determined;

Whereas, it is appropriate, for the first mentioned category of products, to draw the attention of operators to the

fact that licences may only be used for products which comply with all veterinary rules currently in force in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Applications for import licences for the period 1 January to 31 March 1995 submitted under Regulation (EEC) No 2698/93 shall be met as referred to in Annex I.
2. During the first 10 days of the period 1 April to 30 June 1995 applications may be lodged pursuant to Regulation (EEC) No 2698/93 for import licences for a total quantity as referred to in Annex II.
3. Licences may only be used for products which comply with all veterinary rules currently in force in the Community.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 245, 1. 10. 1993, p. 80.

⁽²⁾ OJ No L 285, 4. 11. 1994, p. 7.

ANNEX I

Group No	Percentage of acceptance of import licences submitted for the period 1 January to 31 March 1995
1	88,1
2	100,0
3	100,0
4	100,0
5	100,0
6	100,0
7	100,0
8	100,0
9	100,0
10	100,0
11	100,0
12	100,0
13	100,0

*ANNEX II**(tonnes)*

Group No	Total quantity available for the period 1 April to 30 June 1995
1	1 400,0
2	144,9
3	1 305,0
4	23 011,5
5	2 800,0
6	1 668,0
7	7 865,0
8	1 300,0
9	9 100,0
10	4 000,0
11	455,0
12	2 000,0
13	195,0

COMMISSION REGULATION (EC) No 117/95

of 25 January 1995

establishing the standard import values for determining the entry price of
certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994, on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables⁽¹⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the units of account on the conversion rates to be applied with the purposes of the common agricultural policy⁽²⁾, as amended by Regulation (EC) No 3528/93⁽³⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

Whereas, in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation;

Whereas the derogation laid down in the second subparagraph of Article 1 of Council Regulation (EC) No 3311/94 of 20 December 1994 extending by one month the application of the agrimonetary arrangements in force on 31 December 1994 and fixing the agricultural conversion rates for the new Member States⁽⁴⁾ should be applied,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 337, 24. 12. 1994, p. 66.⁽²⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 320, 22. 12. 1993, p. 32.⁽⁴⁾ OJ No L 350, 31. 12. 1994, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 January 1995 establishing the standard import values
for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(ECU/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 15	204	69,9
	624	158,0
	999	114,0
0707 00 10	053	166,9
	068	144,9
	204	102,7
	624	207,3
	999	155,4
0709 90 71	204	196,1
	624	196,3
	999	196,2

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 3079/94 (OJ No L 325, 17. 12. 1994, p. 17).
Code '999' stands for 'of other origin.'

COMMISSION REGULATION (EC) No 118/95**of 25 January 1995****temporarily suspending the advance fixing of export refunds for certain milk products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2807/94 ⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 876/68 of 28 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on milk and milk products and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 776/94 ⁽⁴⁾, and in particular the second subparagraph of Article 5 (4) thereof,

Whereas the market for certain milk products is characterized by uncertainty; whereas the current refunds applicable could lead to speculative advance fixing of the

refund; whereas it is necessary to suspend urgently temporarily the advance fixing of refunds for the products falling within CN codes 0405 00 11 and 0405 00 19,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The advance fixing of refunds on products falling within CN codes 0405 00 11 and 0405 00 19 is hereby suspended from 26 to 27 January 1995.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 298, 19. 11. 1994, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 91, 8. 4. 1994, p. 6.

COMMISSION REGULATION (EC) No 119/95

of 25 January 1995

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1866/94 ⁽²⁾, and in particular Articles 10 (5) and 11 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 3528/93 ⁽⁴⁾,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EC) No 3035/94 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market rate established during the reference period from 24

January 1995, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EC) No 3035/94 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (1) (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 1766/92 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 197, 30. 7. 1994, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 22. 12. 1993, p. 32.

⁽⁵⁾ OJ No L 321, 14. 12. 1994, p. 28.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 January 1995 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CN code	Third countries ^(*)
0709 90 60	85,00 ⁽²⁾ ⁽³⁾
0712 90 19	85,00 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 00	9,35 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽¹¹⁾
1001 90 91	78,32
1001 90 99	78,32 ⁽²⁾ ⁽¹¹⁾
1002 00 00	110,84 ⁽⁶⁾
1003 00 10	82,65
1003 00 90	82,65 ⁽²⁾
1004 00 00	92,21
1005 10 90	85,00 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	85,00 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	88,27 ⁽⁴⁾
1008 10 00	37,43 ⁽²⁾
1008 20 00	37,93 ⁽⁴⁾ ⁽²⁾
1008 30 00	0 ⁽²⁾
1008 90 10	(7)
1008 90 90	0
1101 00 00	147,54 ⁽²⁾
1102 10 00	192,75
1103 11 10	49,10
1103 11 90	169,77
1107 10 11	150,29
1107 10 19	115,05
1107 10 91	158,00 ⁽¹⁰⁾
1107 10 99	120,80 ⁽²⁾
1107 20 00	138,99 ⁽¹⁰⁾

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 715/90 the levies are not applied to products imported directly into the French overseas departments, originating in the African, Caribbean and Pacific States.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP is imported into the Community the levy is applied in accordance with Regulation (EEC) No 715/90.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10), as last amended by Regulation (EEC) No 1902/92 (OJ No L 192, 11. 7. 1992, p. 3), and Commission Regulation (EEC) No 2622/71 (OJ No L 271, 10. 12. 1971, p. 22), as amended by Regulation (EEC) No 560/91 (OJ No L 62, 8. 3. 1991, p. 26).

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

⁽⁸⁾ No levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

⁽⁹⁾ Products falling within this code, imported from Poland or Hungary under the Agreements concluded between those countries and the Community and under the Interim Agreement between the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria and Romania and the Community and in respect of which EUR.1 certificates issued in accordance with amended Regulation (EC) No 121/94 or (EC) No 335/94 have been presented, are subject to the levies set out in the Annex to that Regulation.

⁽¹⁰⁾ In accordance with Council Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by ECU 5,44 per tonne for products originating in Turkey.

⁽¹¹⁾ The levy for the products falling within this code in accordance with Regulation (EC) No 774/94 is restricted under the conditions of this Regulation.

COMMISSION REGULATION (EC) No 120/95**of 25 January 1995****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1866/94 ⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 3528/93 ⁽⁴⁾,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EC) No 1938/94 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market rate established during the reference period from 24

January 1995, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the levies fixed in advance for the import in respect of the products listed in Article 1 (1) (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 1766/92 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 197, 30. 7. 1994, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 22. 12. 1993, p. 32.

⁽⁵⁾ OJ No L 198, 30. 7. 1994, p. 39.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 January 1995 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CN code	Current	1st period	2nd period	3rd period
	1	2	3	4
0709 90 60	0	0	2,78	3,44
0712 90 19	0	0	2,78	3,44
1001 10 00	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	2,57
1003 00 90	0	0	0	2,57
1004 00 00	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	2,78	3,44
1005 90 00	0	0	2,78	3,44
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0
1102 10 00	0	0	0	0
1103 11 10	0	0	0	0
1103 11 90	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CN code	Current	1st period	2nd period	3rd period	4th period
	1	2	3	4	5
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	4,57	4,57
1107 10 99	0	0	0	3,42	3,42
1107 20 00	0	0	0	3,98	3,98

COMMISSION REGULATION (EC) No 121/95
of 25 January 1995
altering the export refunds on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2807/94 ⁽²⁾, and in particular Article 17 (5) thereof,

Whereas the export refunds on milk and milk products were fixed by Commission Regulation (EC) No 46/95 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EC) No 46/95 to the informa-

tion known to the Commission that the export refunds for the products listed in the Annex hereto should be altered to the amounts set out therein,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds to in Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 on products exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EC) No 46/95 are hereby altered, in respect of the products set out in the Annex hereto, to the amounts set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 298, 19. 11. 1994, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 9, 13. 1. 1995, p. 6.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 January 1995 altering the export refunds on milk and milk products

(in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)

Product code	Destination (*)	Amount of refund (")	Product code	Destination (*)	Amount of refund (")
0401 10 10 000		5,02	0402 21 91 500		110,34
0401 10 90 000		5,02	0402 21 91 600		120,10
0401 20 11 100		5,02	0402 21 91 700		125,90
0401 20 11 500		7,76	0402 21 91 900		132,38
0401 20 19 100		5,02	0402 21 99 100		98,39
0401 20 19 500		7,76	0402 21 99 200		99,11
0401 20 91 100		10,33	0402 21 99 300		100,40
0401 20 91 500		12,04	0402 21 99 400		107,81
0401 20 99 100		10,33	0402 21 99 500		110,34
0401 20 99 500		12,04	0402 21 99 600		120,10
0401 30 11 100		15,46	0402 21 99 700		125,90
0401 30 11 400		23,84	0402 21 99 900		132,38
0401 30 11 700		35,82	0402 29 15 200		0,5820
0401 30 19 100		15,46	0402 29 15 300		0,8557
0401 30 19 400		23,84	0402 29 15 500		0,9046
0401 30 19 700		35,82	0402 29 15 900		0,9764
0401 30 31 100		42,66	0402 29 19 200		0,5820
0401 30 31 400		66,61	0402 29 19 300		0,8557
0401 30 31 700		73,45	0402 29 19 500		0,9046
0401 30 39 100		42,66	0402 29 19 900		0,9764
0401 30 39 400		66,61	0402 29 91 100		0,9839
0401 30 39 700		73,45	0402 29 91 500		1,0781
0401 30 91 100		83,71	0402 29 99 100		0,9839
0401 30 91 400		123,04	0402 29 99 500		1,0781
0401 30 91 700		143,58	0402 91 11 110		5,02
0401 30 99 100		83,71	0402 91 11 120		10,33
0401 30 99 400		123,04	0402 91 11 310		17,61
0401 30 99 700		143,58	0402 91 11 350		21,75
0402 10 11 000		58,20	0402 91 11 370		26,65
0402 10 19 000		58,20	0402 91 19 110		5,02
0402 10 91 000		0,5820	0402 91 19 120		10,33
0402 10 99 000		0,5820	0402 91 19 310		17,61
0402 21 11 200		58,20	0402 91 19 350		21,75
0402 21 11 300		85,57	0402 91 19 370		26,65
0402 21 11 500		90,46	0402 91 31 100		20,42
0402 21 11 900		97,64	0402 91 31 300		31,50
0402 21 17 000		58,20	0402 91 39 100		20,42
0402 21 19 300		85,57	0402 91 39 300		31,50
0402 21 19 500		90,46	0402 91 51 000		23,84
0402 21 19 900		97,64	0402 91 59 000		23,84
0402 21 91 100		98,39	0402 91 91 000		83,71
0402 21 91 200		99,11	0402 91 99 000		83,71
0402 21 91 300		100,40	0402 99 11 110		0,0502
0402 21 91 400		107,81	0402 99 11 130		0,1033

Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)	Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)
0402 99 11 150		0,1716	0403 90 61 100		0,0502
0402 99 11 310		20,31	0403 90 61 300		0,0776
0402 99 11 330		24,54	0403 90 63 000		0,1033
0402 99 11 350		32,88	0403 90 69 000		0,1546
0402 99 19 110		0,0502	0404 90 11 100		58,20
0402 99 19 130		0,1033	0404 90 11 910		5,02
0402 99 19 150		0,1716	0404 90 11 950		17,61
0402 99 19 310		20,31	0404 90 13 120		58,20
0402 99 19 330		24,54	0404 90 13 130		85,57
0402 99 19 350		32,88	0404 90 13 140		90,46
0402 99 31 110		0,2214	0404 90 13 150		97,64
0402 99 31 150		34,25	0404 90 13 911		5,02
0402 99 31 300		0,4266	0404 90 13 913		10,33
0402 99 31 500		0,7345	0404 90 13 915		15,46
0402 99 39 110		0,2214	0404 90 13 917		23,84
0402 99 39 150		34,25	0404 90 13 919		35,82
0402 99 39 300		0,4266	0404 90 13 931		17,61
0402 99 39 500		0,7345	0404 90 13 933		21,75
0402 99 91 000		0,8371	0404 90 13 935		26,65
0402 99 99 000		0,8371	0404 90 13 937		31,50
0403 10 22 100		5,02	0404 90 13 939		32,93
0403 10 22 300		7,76	0404 90 19 110		98,39
0403 10 24 000		10,33	0404 90 19 115		99,11
0403 10 26 000		15,46	0404 90 19 120		100,40
0403 10 32 100		0,0502	0404 90 19 130		107,81
0403 10 32 300		0,0776	0404 90 19 135		110,34
0403 10 34 000		0,1033	0404 90 19 150		120,10
0403 10 36 000		0,1546	0404 90 19 160		125,90
0403 90 11 000		58,20	0404 90 19 180		132,38
0403 90 13 200		58,20	0404 90 31 100		58,20
0403 90 13 300		85,57	0404 90 31 910		5,02
0403 90 13 500		90,46	0404 90 31 950		17,61
0403 90 13 900		97,64	0404 90 33 120		58,20
0403 90 19 000		98,39	0404 90 33 130		85,57
0403 90 31 000		0,5820	0404 90 33 140		90,46
0403 90 33 200		0,5820	0404 90 33 150		97,64
0403 90 33 300		0,8557	0404 90 33 911		5,02
0403 90 33 500		0,9046	0404 90 33 913		10,33
0403 90 33 900		0,9764	0404 90 33 915		15,46
0403 90 39 000		0,9839	0404 90 33 917		23,84
0403 90 51 100		5,02	0404 90 33 919		35,82
0403 90 51 300		7,76	0404 90 33 931		17,61
0403 90 53 000		10,33	0404 90 33 933		21,75
0403 90 59 110		15,46	0404 90 33 935		26,65
0403 90 59 140		23,84	0404 90 33 937		31,50
0403 90 59 170		35,82	0404 90 33 939		32,93
0403 90 59 310		42,66	0404 90 39 110		98,39
0403 90 59 340		66,61	0404 90 39 115		99,11
0403 90 59 370		73,45	0404 90 39 120		100,40
0403 90 59 510		83,71	0404 90 39 130		107,81
0403 90 59 540		123,04			
0403 90 59 570		143,58			

Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)	Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)
0404 90 39 150		110,34	0405 00 19 500		146,34
0404 90 51 100		0,5820	0405 00 19 700		150,00
0404 90 51 910		0,0502	0405 00 90 100		155,20
0404 90 51 950		20,31	0405 00 90 900		199,82
0404 90 53 110		0,5820	0406 10 20 100		—
0404 90 53 130		0,8557	0406 10 20 230	028	—
0404 90 53 150		0,9046		400	30,85
0404 90 53 170		0,9764		404	—
0404 90 53 911		0,0502		***	37,90
0404 90 53 913		0,1033	0406 10 20 290	028	—
0404 90 53 915		0,1546		400	30,85
0404 90 53 917		0,2384		404	—
0404 90 53 919		0,3582		***	37,90
0404 90 53 931		20,31	0406 10 20 610	028	10,67
0404 90 53 933		24,54		037	—
0404 90 53 935		32,88		039	—
0404 90 53 937		34,25		400	68,92
0404 90 59 130		0,9839		404	—
0404 90 59 150		1,0781		***	70,70
0404 90 59 930		0,5121	0406 10 20 620	028	15,80
0404 90 59 950		0,7345		037	—
0404 90 59 990		0,8371		039	—
0404 90 91 100		0,5820		400	75,99
0404 90 91 910		0,0502		404	—
0404 90 91 950		20,31	0406 10 20 630	***	77,52
0404 90 93 110		0,5820		028	18,96
0404 90 93 130		0,8557		037	—
0404 90 93 150		0,9046		039	—
0404 90 93 170		0,9764		400	86,36
0404 90 93 911		0,0502		404	—
0404 90 93 913		0,1033	0406 10 20 640	***	87,53
0404 90 93 915		0,1546		028	—
0404 90 93 917		0,2384		037	—
0404 90 93 919		0,3582		039	—
0404 90 93 931		20,31		400	102,71
0404 90 93 933		24,54		404	—
0404 90 93 935		32,88		***	102,71
0404 90 93 937		34,25	0406 10 20 650	028	21,73
0404 90 99 130		0,9839		037	—
0404 90 99 150		1,0781		039	—
0404 90 99 930		0,5121		400	51,35
0404 90 99 950		0,7345		404	—
0404 90 99 990		0,8371		***	106,93
0405 00 11 200		113,41	0406 10 20 660	—	—
0405 00 11 300		142,68	0406 10 20 810	028	—
0405 00 11 500		146,34		037	—
0405 00 11 700		150,00		039	—
0405 00 19 200		113,41		400	28,42
0405 00 19 300		142,68	0406 10 20 830	404	—

Product code	Destination (*)	Amount of refund (")	Product code	Destination (*)	Amount of refund (")
	***	28,42	0406 30 10 200	028	—
0406 10 20 850	028	—		037	—
	037	—		039	—
	039	—		400	34,38
	400	34,46		404	—
	404	—		***	38,46
	***	34,46	0406 30 10 250	028	—
0406 10 20 870		—		037	—
0406 10 20 900		—		039	—
0406 20 90 100		—		400	34,38
0406 20 90 913	028	—		404	—
	400	67,11		***	38,46
	404	—		028	—
	***	67,11	0406 30 10 300	037	—
0406 20 90 915	028	—		039	—
	400	89,48		400	50,48
	404	—		404	—
	***	89,48		***	56,43
0406 20 90 917	028	—	0406 30 10 350	028	—
	400	95,06		037	—
	404	—		039	—
	***	95,06		400	34,38
0406 20 90 919	028	—		404	—
	400	106,25		***	38,46
	404	—	0406 30 10 400	028	—
	***	106,25		037	—
0406 20 90 990		—		039	—
0406 30 10 100		—		400	73,50
0406 30 10 150	028	—		404	—
	037	—		***	82,12
	039	—	0406 30 10 500		—
	400	15,83	0406 30 10 550	028	—
	404	—		037	—
	***	18,04		039	—
				400	34,38
				404	15,80
				***	38,46
			0406 30 10 600	028	—
				037	—
				039	—
				400	50,48
				404	22,13
				***	56,43

Product code	Destination (*)	Amount of refund (")	Product code	Destination (*)	Amount of refund (")
0406 30 10 650	028	—	0406 30 31 730	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	73,50		400	50,48
	404	—		404	—
	***	82,12		***	56,43
0406 30 10 700	028	—	0406 30 31 910	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	73,50		400	34,38
	404	—		404	—
	***	82,12		***	38,46
0406 30 10 750	028	—	0406 30 31 930	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	89,71		400	50,48
	404	—		404	—
	***	100,24		***	56,43
0406 30 10 800	028	—	0406 30 31 950	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	89,71		400	73,50
	404	—		404	—
	***	100,24		***	82,12
0406 30 31 100	028	—	0406 30 39 100	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	89,71		400	34,38
	404	—		404	15,80
	***	100,24		***	38,46
0406 30 31 300	028	—	0406 30 39 300	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	15,83		400	50,48
	404	—		404	22,13
	***	18,04		***	56,43
0406 30 31 500	028	—	0406 30 39 500	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	34,38		400	50,48
	404	—		404	22,13
	***	38,46		***	56,43
0406 30 31 710	028	—	0406 30 39 700	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	34,38		400	73,50
	404	—		404	—
	***	38,46		***	82,12
0406 30 31 710	028	—	0406 30 39 930	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	34,38		400	73,50
	404	—		404	—
	***	38,46		***	82,12

Product code	Destination (°)	Amount of refund (°)	Product code	Destination (°)	Amount of refund (°)
0406 30 39 950	028	—	0406 90 06 900		—
	037	—	0406 90 07 000	028	—
	039	—		037	—
	400	89,71		039	—
	404	—		400	102,71
	***	100,24		404	—
0406 30 90 000	028	—		***	125,89
	037	—	0406 90 08 100	028	—
	039	—		037	—
	400	89,71		039	—
	404	—		400	102,71
	***	100,24		404	—
0406 40 50 000	028	—		***	125,89
	400	94,82	0406 90 08 900		—
	404	—	0406 90 09 100	028	—
	***	99,95		037	—
0406 40 90 000	028	—		039	—
	400	94,82		400	102,71
	404	—		404	—
	***	99,95		***	125,89
0406 90 02 100	028	—	0406 90 09 900		—
	037	—	0406 90 12 000	028	—
	039	—		037	—
	400	102,71		039	—
	404	—		400	102,71
	***	125,89		404	—
0406 90 02 900		—		***	125,89
0406 90 03 100	028	—	0406 90 14 100	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	102,71		400	102,71
	404	—		404	—
	***	125,89		***	125,89
0406 90 03 900		—	0406 90 14 900		—
0406 90 04 100	028	—	0406 90 16 100	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	102,71		400	102,71
	404	—		404	—
	***	125,89		***	125,89
0406 90 04 900		—	0406 90 16 900		—
0406 90 05 100	028	—	0406 90 21 900	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	102,71		400	102,71
	404	—		404	—
	***	125,89		***	119,85
0406 90 05 900		—	0406 90 23 900	028	—
0406 90 06 100	028	—		037	—
	037	—		039	—
	039	—		400	51,35
	400	102,71		404	—
	404	—		***	106,93
	***	125,89			

Product code	Destination (*)	Amount of refund (")	Product code	Destination (*)	Amount of refund (")
0406 90 25 900	028	—	0406 90 35 990	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	51,35		400	102,71
	404	—		404	—
	***	106,93		***	102,71
0406 90 27 900	028	—	0406 90 37 000	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	44,35		400	102,71
	404	—		404	—
	***	90,62		***	125,89
0406 90 31 119	028	—	0406 90 61 000	028	—
	037	—		037	71,11
	039	—		039	71,11
	400	49,36		400	146,16
	404	12,64		404	110,61
	***	71,07		***	146,16
0406 90 31 151	028	—	0406 90 63 100	028	—
	037	—		037	82,98
	039	—		039	82,98
	400	46,14		400	167,59
	404	11,82		404	126,41
	***	66,24		***	167,59
0406 90 31 159 0406 90 33 119	028	—	0406 90 63 900	028	—
	037	—		037	55,31
	039	—		039	55,31
	400	49,36		400	118,51
	404	12,64		404	63,21
	***	71,07		***	130,36
0406 90 33 151	028	—	0406 90 69 100 0406 90 69 910	028	—
	037	—		037	55,31
	039	—		039	55,31
	400	46,14		400	118,51
	404	11,82		404	63,21
	***	66,24		***	130,36
0406 90 33 919	028	—	0406 90 73 900	028	—
	037	—		037	33,71
	039	—		039	33,71
	400	49,36		400	119,31
	404	12,64		404	94,82
	***	71,07		***	119,31
0406 90 33 951	028	—	0406 90 75 900	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	46,14		400	51,35
	404	11,82		404	—
	***	66,24		***	99,52
0406 90 35 190	028	—	0406 90 76 100	028	18,96
	037	33,71		037	—
	039	33,71		039	—
	400	125,26		400	46,43
	404	71,11		404	—
	***	125,26		***	87,53

Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)	Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)
0406 90 76 300	028	—	0406 90 85 995	028	21,73
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	51,35		400	51,35
	404	—		404	—
	***	106,93		***	106,93
0406 90 76 500	028	—	0406 90 85 999		—
	037	—			—
	039	—			—
	400	59,26		028	10,67
	404	—		037	—
	***	106,93		039	—
0406 90 78 100	028	18,96	0406 90 86 200	400	70,70
	037	—		404	—
	039	—		***	70,70
	400	46,43		028	15,80
	404	—		037	—
	***	87,53		039	—
0406 90 78 300	028	—	0406 90 86 300	400	75,99
	037	—		404	—
	039	—		***	77,52
	400	51,35		028	18,96
	404	—		037	—
	***	106,93		039	—
0406 90 78 500	028	—	0406 90 86 400	400	86,36
	037	—		404	—
	039	—		***	87,53
	400	59,26		028	—
	404	—		037	—
	***	106,93		039	—
0406 90 79 900	028	—	0406 90 86 900	400	102,71
	037	—		404	—
	039	—		***	102,71
	400	44,35			—
	404	—		028	10,67
	***	90,62		037	—
0406 90 81 900	028	—	0406 90 87 100	039	—
	037	—		400	70,70
	039	—		404	—
	400	102,71		***	70,70
	404	—		028	15,80
	***	102,71		037	—
0406 90 85 910	028	—	0406 90 87 200	039	—
	037	33,71		400	75,99
	039	33,71		404	—
	400	125,26		***	77,52
	404	71,11		028	18,96
	***	125,26		037	—
0406 90 85 991	028	—	0406 90 87 300	039	—
	037	—		400	86,36
	039	—		404	—
	400	102,71		***	87,53
	404	—			
	***	102,71			

Product code	Destination (*)	Amount of refund (")	Product code	Destination (*)	Amount of refund (")
0406 90 87 951	028	—	2309 10 15 500		0,44
	037	33,71	2309 10 15 700		0,50
	039	33,71	2309 10 19 010		—
	400	119,31	2309 10 19 100		—
	404	71,11	2309 10 19 200		0,21
	***	119,31	2309 10 19 300		0,28
0406 90 87 971	028	21,73	2309 10 19 400		0,36
	037	—	2309 10 19 500		0,44
	039	—	2309 10 19 600		0,50
	400	58,47	2309 10 19 700		0,53
	404	—	2309 10 19 800		0,57
	***	106,93	2309 10 70 010		—
0406 90 87 972	028	—	2309 10 70 100		16,59
	400	30,85	2309 10 70 200		22,12
	404	—	2309 10 70 300		27,65
	***	37,90	2309 10 70 500		33,17
0406 90 87 979	028	21,73	2309 10 70 600		38,70
	037	—	2309 10 70 700		44,23
	039	—	2309 10 70 800		48,66
	400	58,47	2309 90 35 010		—
	404	—	2309 90 35 100		—
	***	106,93	2309 90 35 200		0,21
0406 90 88 100		—	2309 90 35 300		0,28
0406 90 88 200	028	10,67	2309 90 35 400		0,36
	037	—	2309 90 35 500		0,44
	039	—	2309 90 35 700		0,50
	400	70,70	2309 90 39 010		—
	404	—	2309 90 39 100		—
	***	70,70	2309 90 39 200		0,21
0406 90 88 300	028	15,80	2309 90 39 300		0,28
	037	—	2309 90 39 400		0,36
	039	—	2309 90 39 500		0,44
	400	75,99	2309 90 39 600		0,50
	404	—	2309 90 39 700		0,53
	***	77,52	2309 90 39 800		0,57
2309 10 15 010		—	2309 90 70 010		—
2309 10 15 100		—	2309 90 70 100		16,59
2309 10 15 200		0,21	2309 90 70 200		22,12
2309 10 15 300		0,28	2309 90 70 300		27,65
2309 10 15 400		0,36	2309 90 70 500		33,17
			2309 90 70 600		38,70
			2309 90 70 700		44,23
			2309 90 70 800		48,66

(*) The code numbers for the destinations are those set out in the Annex to Commission Regulation (EC) No 3079/94 (OJ No L 325, 17. 12. 1994, p. 17). For destinations other than those indicated for each 'product code', the amount of the refund applying is indicated by ***.

Where no destination is indicated, the amount of the refund is applicable for exports to any destination other than those referred to in Article 1 (2).

(") Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

NB: The product codes and the footnotes are defined in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ No L 366, 24. 12. 1987, p. 1), as amended.

COMMISSION REGULATION (EC) No 122/95

of 25 January 1995

fixing the rates of the refunds applicable to eggs and egg yolks exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1574/93⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fifth subparagraph of Article 9 (2) thereof,

Whereas Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2771/75 provides that the difference between prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation and prices within the Community may be covered by an export refund; whereas Commission Regulation (EC) No 1222/94 of 30 May 1994 laying down common detailed rules for the application of the system of granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2296/94⁽⁴⁾, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 2771/75;

Whereas, in accordance with the second subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EC) No 1222/94, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for a period of the same duration as that for which refunds are fixed for the same products exported unprocessed;

Whereas a specific rate of refund should be fixed for eggs in shell, exported in the form of egg albumin, taking into account the difference between the prices of such eggs on the Community market and on the world market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 990/93⁽⁵⁾ prohibits trade between the European Community and the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro); whereas this prohibition does not apply in certain situations as comprehensively listed in Articles 2, 4, 5 and 7 thereof; whereas account should be taken of this fact when fixing the refunds;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The rates of the refunds applicable to the products appearing in Annex A to Regulation (EC) No 1222/94 and listed in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2771/75, exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 2771/75, are hereby fixed as shown in the Annex hereto.

2. Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1995.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ No L 152, 24. 6. 1993, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 136, 31. 5. 1994, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 249, 24. 9. 1994, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 102, 28. 4. 1993, p. 14.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 January 1995 fixing the rates of the refunds applicable to eggs and egg yolks exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

CN code	Description	Rate of refund (ECU/100 kg)
0407 00	Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked :	
	– Of poultry :	
0407 00 30	– – Other :	
	a) On exportation of ovalbumin of CN code 3502 10	17,00
	b) On exportation of other goods	10,00
0408	Birds' eggs, not in shell and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter :	
	– Egg yolks :	
0408 11	– – Dried :	
ex 0408 11 80	– – – Suitable for human consumption : not sweetened	47,00
0408 19	– – Other :	
	– – – Suitable for human consumption :	
ex 0408 19 81	– – – – Liquid : not sweetened	21,00
ex 0408 19 89	– – – – Frozen : not sweetened	22,00
	– Other :	
0408 91	– – Dried :	
ex 0408 91 80	– – – Suitable for human consumption : not sweetened	46,00
0408 99	– – Other :	
ex 0408 99 80	– – – Suitable for human consumption : not sweetened	10,00

COMMISSION REGULATION (EC) No 123/95**of 25 January 1995****altering the rates of the refunds applicable to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2807/94 ⁽²⁾, and in particular Article 17 ⁽⁵⁾ thereof,

Whereas Commission Regulation (EC) No 3345/94 ⁽³⁾ has fixed the rates of the refunds applicable from 1 January 1995 to certain dairy products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty;

Whereas it follows from applying the rules and criteria contained in Commission Regulation (EC) No 1222/94 of 30 May 1994, laying down common detailed rules for the application of the system of granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds ⁽⁴⁾, as last

amended by Regulation (EC) No 2296/94 ⁽⁵⁾, in particular Article 4 (2) (b) thereof, to the information at present available to the Commission that the export refunds at present applicable should be altered as shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rates of the refunds applicable to certain milk products exported in the form of the products which appear in the Annex to Regulation (EC) No 3345/94 are hereby altered as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1995.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 228, 19. 11. 1994, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 350, 31. 12. 1994, p. 96.

⁽⁴⁾ OJ No L 136, 31. 5. 1994, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 249, 24. 9. 1994, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 January 1995 altering the rates of the refunds applicable to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

CN code	Description	Rate of refund (ECU/100 kg)
ex 0402 10 19	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of less than 1,5 % by weight and with a water content of less than 5 % by weight (PG 2): a) On exportation of goods of CN code 3501 b) On exportation of other goods	— 58,20
ex 0402 21 19	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of 26 % by weight and a water content of less than 5 % by weight (PG 3): a) Where goods containing reduced-price butter or cream which have been manufactured in accordance with the conditions provided for in Regulation (EEC) No 570/88 are exported b) On exportation of other goods	52,26 27,64
ex 0405 00	Butter, with a fat content by weight of 82 % (PG 6): a) Where goods containing reduced-price butter or cream which have been manufactured in accordance with the conditions provided for in Regulation (EEC) No 570/88 are exported b) On exportation of goods of CN code 2106 90 98 containing 40 % or more by weight of milk fat c) On exportation of other goods	29,00 156,00 150,00